ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ἀνάπτυξις τῆς Ἑλλάδος ἔχει προχωρήσει σημαντικά, εἶναι δὲ ἀξιέπαινον ὅτι χάρις καὶ εἰς τὴν γενικωτέραν ἐμπορικὴν δραστηριότητά μας, τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα τῆς χώρας μας εἰς τὸν τομέα αὐτὸν εὑρίσκουν ἤδη θέσιν καλὴν εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν. Δι' ὡρισμένα κράτη, ὅπως εἶναι τὰ μεσανατολικά, ἡ Ἑλλὰς εἶναι προμηθευτὴς κύριος πολλῶν βασικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων. Εἰς τὸ Ζάππειον μέγαρον τῶν Ἀθηνῶν ἐλειτούργησεν ἐπὶ σύντομον χρονικὸν διάστημα μία πολὺ ἐνδιαφέρουσα ἔκθεσις διὰ τὴν παρουσίασιν τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, ὅπως δὲ ἐτόνισαν γενικῶς οἱ πάμπολλοι ἐπισκέπται της ὑπῆρξεν ἐντυπωσιακὸν τὸ μέγεθος τῆς προβολῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν τομέα τοῦτον. Δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορά, φυσικά, ποὺ ἐκτίθεται ἡ βιομηχανικὴ πρόοδος τῆς χώρας. Ἡ ἐτησία Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης δίδει πληρεστέραν εἰκόνα τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς πατρίδος μας. Τὰ προϊόντα τῆς βιομηχανίας πρέπει νὰ γίνωνται γνωστὰ καὶ εἰς τὸ εὐρὺ κοινὸν ἐπὶ καθημερινῆς βάσεως, διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτὸν ἔχει ἐνδιαφέρον ἡ διατυπωθεῖσα πρότασις ὅτι θὰ πρέπει νὰ ὑπάρχουν μόνιμα ἐκθετήρια ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς κύρια σημεῖα τῆς χώρας, ὥστε ὁ ἐνδιαφερόμενος ἰδιώτης νὰ γνωρίζῃ ποὺ ἠμπορεῖ νὰ τὰ προμηθευθῇ καὶ εἰς ποίας τιμάς. Διότι τὸ σχόλιον ποὺ ἠκούετο εἰς τὴν βιομηχανικὴν ἔκθεσιν τοῦ Ζαππείου ἦτο: «Ὡραῖα εἶναι αὐτά, ἀλλὰ ποῦ μποροῦμε νὰ τὰ ἀγοράσωμε;» Ἐννοοῦσαν, δηλαδή, ποῦ ἠμποροῦν εὔκολα νὰ προμηθευθοῦν τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα οἱ ἁπλοῖ ἰδιῶται. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ ἰδέα τῶν μονίμων ἐκθετηρίων ἀνὰ τὴν χώραν, ὥστε νὰ διευκολύνεται ὁ ὑποψήφιος ἀγοραστής, εἶναι βάσιμος καὶ πολὺ θὰ βοηθήσῃ διὰ τὴν περαιτέρω προώθησιν τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, ἡ ὁποία εἰς ἀναρίθμητα προϊόντα συμβαδίζει καὶ προηγεῖται ξένων βιομηχανιῶν.

⁂

ΠΟΛΛΑ διάφορα καὶ περίεργα εἰσάγονται εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἰδοὺ δὲ καὶ πράγματι, πρωτότυπον ὅπως τὸ σχολιάζει μία θεσσαλικὴ ἐφημερίς: Μέχρι τώρα ξέραμε ὅτι ἡ Ὁλλανδία μᾶς ἔστελνε τὶς τουλίπες της καὶ ἄλλα λουλούδια τῶν Κάτω Χωρῶν. Συνέβη, μάλιστα σὲ ὡρισμένα ἐξαιρετικὰ γεγονότα, νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀεροπλάνα γιὰ τὴν μεταφορὰ λουλουδιῶν ἀπὸ τὴν Ὁλλανδία, στὴν Ἑλλάδα. Ὁρίστε, ὅμως, τώρα ἡ Ὁλλανδία μᾶς στέλνει καί... ψάρια! Φρέσκα μάλιστα ψάρια καὶ ὄχι κατεψυγμένα. Γιὰ τὴν μεταφορά τους χρησιμοποιοῦνται καὶ πάλι ἀεροπλάνα, ποὺ προσγειώνονται στὴ Θεσσαλονίκη. Ἡ συσκευασία γίνεται σὲ ἐλαφρὰ πλαστικὰ κιβώτια, λευκοῦ χρώματος. Τέτοια κιβώτια ἔφθασαν καὶ στὸ Βόλο, ἀλλὰ χωρὶς ὀλλανδικὸ περιεχόμενο. Ἴσως νὰ ἔχουν σταλῆ αὐτὰ τὰ κιβώτια ἐδῶ μὲ ψάρια βορειοελλαδίτικα. Δὲν ἀποκλείεται, ὅμως, νὰ δοῦμε καὶ τὰ ὀλλανδικά. Τόσο λιγοστὰ ποὺ εἶναι τὰ ντόπια ἁλιεύματα τὸν τελευταῖο καιρό, ἀσφαλῶς θὰ προσφύγουμε στοὺς ἑταίρους τῆς ΕΟΚ, γιὰ νὰ καλύψουν τὶς ἀνάγκες μας!...

⁂

ΘΑ πίνουν οἱ Εὐρωπαῖοι τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἑλληνικὸν γάλα ἢ ἐμεῖς τὸ δικό τους; Ὁ κ. Ἀλ. Παππᾶς, γεωπόνος — εἰδικὸς γαλακτολόγος τῆς Α.Τ.Ε. ἀναφέρει εἰς σχετικὸν ἄρθρον του τὰ ἑξῆς: «Ἀπὸ διερεύνηση τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν προκύπτουν τὰ ἀκόλουθα: Ἡ χώρα μας εἶναι ἐλλειμματικὴ σὲ γάλα ἀγελαδινὸ νωπῆς καταναλώσεως. Τὸ ἔλλειμμα αὐτό, ποὺ κάθε χρόνο αὐξάνεται (αὔξηση πληθυσμοῦ καὶ κατὰ κεφαλὴ καταναλώσεως), καλύπτεται μὲ εἰσαγωγές. Στὰ ἄλλα προϊόντα, μπορεῖ νὰ λεχθῆ ὅτι ἐπιτυγχάνεται μιὰ ἐξισορρόπηση, μὲ εἰσαγωγὲς 2.000—5.000 τόν. τυριῶν (εὐρωπαϊκῶν λεγομένων πολυτελῶν τυριῶν), ποὺ καλύπτονται μὲ ἀντίστοιχες ἐξαγωγές, κυρίως τυριῶν ἀπὸ αἰγοπρόβειο γάλα. Μὲ βάση ὅτι οἱ ἑλληνικὲς παραγωγικὲς δυνατότητες προσφέρονται γιὰ αὔξηση τῆς γαλακτοπαραγωγῆς, τὸ γεωργικὸ πρόγραμμα προσανατολίσθηκε στὴν βαθμιαία ὑποκατάσταση τῶν εἰσαγωγῶν (μέχρι καὶ πλήρους καλύψεως) μὲ ἐγχώρια προϊόντα. Οἱ σκέψεις αὐτές ὡδήγησαν στὴν ἵδρυση τοῦ ἐργοστασίου Παλτέος, τὸ ὁποῖον ἔχει τὴν δυνατότητα ἐπεξεργασίας σήμερα 150.000 τόν. γάλακτος (καὶ μὲ ἐπέκταση 240.000 τόν.) στὸ ὁποῖο θὰ βρίσκῃ διέξοδο ἡ ὁμαλὴ ἀνάπτυξη τῆς γαλακτοπαραγωγῆς μὲ τὴν παραγωγὴ προϊόντων κονσερβοποιημένων καὶ προοπτικὴ βαθμιαίας πλήρους ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν».

⁂

Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ἀνήκει σὲ μιὰ πολὺ συμπαθῆ μερίδα ἐργαζομένων ἀνθρώπων. Ὑφίσταται τὰ πάνδεινα πολλάκις εἰς τὴν ὕπαιθρον, προκειμένου νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον του. Ἰδοὺ τί γράφει μιὰ ἐπαρχιακὴ ἐφημερίς: «Ὁ ταχυδρόμος δὲν πέθανε, ἀλλὰ κινδυνεύει νὰ τὸ πάθῃ κι' αὐτὸ ἂν δὲν φροντίσουν γιὰ τὴν προστασία του. Κι' αὐτὴ τὴ φορὰ δὲν κινδυνεύει ἀπὸ λύκους ἢ ἄλλα ὑπαίθρια θηρία, ἀλλὰ ἀπὸ σκυλιά ποὺ περιφέρονται ἀδέσποτα στοὺς δρόμους. Συγκεκριμένα, ὅπως παραπονεῖται φίλος ταχυδρόμος, εἶδε κι' ἔπαθε προχθὲς τὶς πρωϊνὲς ὧρες νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν ἐπίθεση δύο σκυλιῶν στὴν περιοχὴ πρὸ τοῦ «Ξενία» Βόλου. Καὶ ἂν ποῦμε — παρατηρεῖ — ὅτι στὶς ἀκραῖες συνοικίες δικαιολογοῦνται τὰ σκυλιὰ σὲ χώρους ὅμως κεντρικοὺς εἶναι ἄδικαιολόγητη ἡ παρουσία τους, ἔξω, ἐννοεῖται, ἀπὸ τὰ σπίτια τῶν ἀφεντικῶν τους». Καὶ ὁ ...σκυλόπληκτος ταχυδρόμος προειδοποιεῖ ὅτι δὲν θὰ εὐθύνεται αὐτὸς γιὰ τὴν ἀργοπορία ἐπιδόσεως τῶν ἐπιστολῶν, στὴν περίπτωση ποὺ δὲν θὰ μπορεῖ νὰ πλησιάσῃ τὰ σπίτια τῶν παραληπτῶν, λόγω σκυλοφοβέρας...».

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

Ανατόλια
ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΝ, ΦΥΛΑΞΙΝ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΝ ΧΑΛΙΩΝ, ΦΛΟΚΑΤΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΣΤΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΜΑΣ
Εἰδικευμένον προσωπικόν. Ἐγγύησις τῶν χαλιῶν σας.
ΠΡΟΣΙΤΗ ΤΙΜΗ
ΑΜΕΣΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΤΗΛ. 270-462
Ανατόλια
ΜΑΙΖΩΝΟΣ ΓΟΥΝΑΡΗ

Κλειδιὰ κλειδωνιὲς λουκέτα
Ἐὰν κλειδωθήκατε ἔξω, ἐὰν χάσατε τὸ κλειδί σας ἐὰν χάλασε ἡ κλειδαριά σας, τηλεφωνῆστε μας νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν στὰ τηλέφωνα:
275-006 & 271-443
Κατασκευὴ κλειδιῶν σὲ 2 λεπτά
ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΟ
ΚΛΕΙΘΡΟΠΟΙΕΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
μὲ τὴν μεγαλυτέραν συλλογὴν κλειδιῶν. Κατασκευάζονται κλειδιὰ μέσα σὲ ἕνα λεπτὸ μὲ εἰδικὰ ἠλεκτρονικὰ αὐτόματα μηχανήματα νεωτάτου τύπου ἀπολύτου ἀκριβείας
Βαφαὶ — Στιλβώσεις ὑποδημάτων — τσαντῶν μὲ εὐρωπαϊκὰ βερνικοχρώματα τελείως ἀνεξίτηλα
ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΛΑΧΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ — ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 13
(Κάτω μέρος πλατείας Ὄλγας) τηλ. 275-006

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
24
ΑΠΡΙΛΙΟΥ
Παρῆλθον 114 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 251
Σελήνη 6 ἡμερῶν
Ἀνατολὴ 6.38΄
Δύσις 8.09΄
Τῶν Μυροφόρων,
Ἐλισάβετ θαυματουργοῦ

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
— ο —
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
— ο —
Ἐκδότης—Διευθυντής
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
— ο —
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
— ο —
Προϊστάμενος
Γραφείων—Τυπογραφείων
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

24η ΑΠΡΙΛΙΟΥ

1820. Ὁ Ὑψηλάντης ἀναλαμβάνει τὴν ἀρχηγίαν τῆς Φιλικῆς Ἑταιρίας.

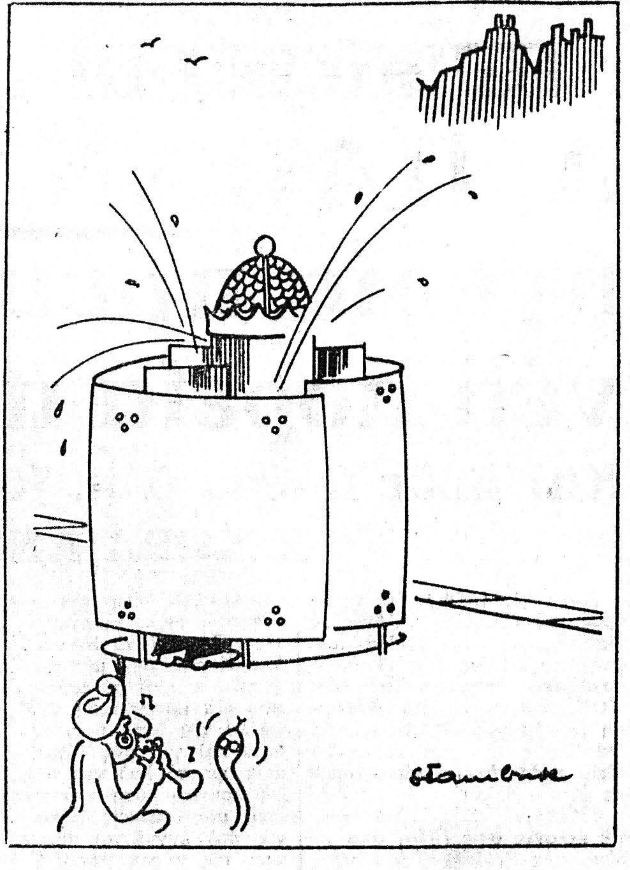
1944. Ἀπαγωγὴ τοῦ Γερμανοῦ στρατηγοῦ φὸν Κράϊπε ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους στὴν Κρήτη.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΟΣΙΑΣ ΤΗΣ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΥ.

Ἄγνωστος ὁ χρόνος τῆς ἀκμῆς αὐτῆς. Ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας ἠσπάσθη τὸν μοναχικὸν βίον ἐν πάσῃ σκληραγωγίᾳ καὶ νηστείᾳ ἀσκήσασα. Ἀνυπόδητος καὶ μονοχίτων ἐξετίθετο εἰς τὸ ψῦχος τοῦ χειμῶνος οὐδέποτε τὸ σῶμα αὐτῆς πλύνασα.

Πολλὰς ἡμέρας νῆστις διατελοῦσα ἐμάρανε τὸ σῶμα καὶ ἠξιώθη θαυματουργικῶν χαρισμάτων. Ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ.



ΧΩΡΙΣ ΛΟΓΙΑ

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									■
2									
3								■	
4		■			■		■		
5								■	
6	■								
7									
8			■						
9				■					

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Τίτλος τῆς Ἰνδῆς ἡγεμονίδος.
2. «Ἡ φιλία μὲ τὸ καντάρι καὶ ἡ... μὲ τὸ μισκάλι» (παροιμ.).
3. Ἕνας δάκτυλος.
4. Ἐπιφώνημα — Θρεπτικὴ τροφή.
5. Οὐράνιον σῶμα.
6. Τὰ ἐργατικὰ ἐνδιαφέρουν τὴν Γ.Σ.Ε.Ε.
7. Μετοχὴ τοῦ μβαίνοντος πρὸς ἐπίλυσιν διαφορᾶς.
8. Ἀρνητικὸν — Κατέλαβε τὸν Ἀκροκόρινθον καὶ ἐφονεύθη κατὰ τὰς περὶ τὴν Ἀκρόπολιν ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τοῦ Κιουταχῆ.
9. Αὐστριακὴ λουτρόπολις — Ὑπῆρξεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς Οὐάφντ, τοῦ κυριωτέρου αἰγυπτιακοῦ κόμματος πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Νάσερ

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Τὸ μαῦρο... ἀγγλιστί — Δοτ. προσ. ἀντωνυμίας.
2. Ἀρχαῖον ἐπιτακτικὸν μόριον — Ὁ μέγιστος τῶν πλανητῶν (ἐνάρθρως).
3. Σημαίνει ἑβραϊστὶ σοφὸς καὶ ὑπονοεῖ τὸν θρησκευτικὸν ἀρχηγὸν τῶν Ἱσπανικῆς προελεύσεως Ἑβραίων.
4. Ὡς ἐπιχείρημα δὲν καταρρίπτεται.
5. Θαλασσία θεὰ τῆς σκανδιναυϊκῆς μυθολογίας — Καὶ ὡς Ἐπισκοπὴ τὴν γνωρίζουν πολλοὶ καὶ εἶναι νῆσος (αἰτιατ.).
6. Ἀνάρμοστοι λόγοι ἢ πράξεις.
7. Λίμνη τῆς Σκωτίας — Μέχρι τοῦ 1940 γνωστότατον γαλλικὸν πρακτορεῖον εἰδήσεων, ἀντιστρόφως.
8. Τὸ 18, ἀντιστρ. — Ἄνευ ἀναβολῆς.
9. Ὁ Σπερχειός (γεν.).

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΤΡΩΝ
ΚΥΡΙΑΚΗ & ΔΕΥΤΕΡΑ
24 & 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ
ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΠΑΤΡΩΝ
ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΔΥΟ ΜΟΝΟΠΡΑΚΤΑ
1) ΤΟΝ «ΑΝΤΡΕΙΩΜΕΝΟ»
τοῦ Χωλγουόρθυ Χῶλ καὶ Ρόμπερτ Μίντλμας
2) ΤΗΝ "ΑΡΚΟΥΔΑ„
τοῦ Τσέχωφ
ΩΡΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 9-11 Μ. Μ.
ΚΥΡΙΑΚΗ 8—10 & 10-12
Ἰσχύουν καὶ εἰσιτήρια Ἐργατικῆς Ἑστίας
Εἰσιτήρια στὴ θυρίδα τοῦ Θεάτρου

ΑΧΤΥΠΗΣ-ΤΟΥΡΣ
ΠΥΡΓΟΣ
Τὰ 12 ὑπερπολυτελῆ πούλμαν τῶν 54, 50, 48, 30 καὶ 24 θέσεων εἶναι πάντοτε στὴ διάθεσή Σας
Ὅλα AIR. CONDITIONED, μοντέλα 1973)74)75)76
● Ἀναλαμβάνομεν τὴ διοργάνωση ἐκδρομῶν
● Ὁδηγοὶ ἄψογοι. Τιμὲς ἀσυναγώνιστες
Τηλεφωνήσατε στὰ τηλέφωνα 0621)23—244 26-301, 26-302 καὶ 26-303
Οἰκίας: 22-179 καὶ 23-289. TELEX 37112. Καὶ θὰ ἔχετε τέλεια ἐξυπηρέτηση καθ' ὅλο τὸ 24ωρο

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποῖος ἀπεκαλεῖτο Κιντυρίων;
2. Τί εἶναι ἡ κινηματοφθαλμία;
3. Τί εἶναι ὁ κονισαλέος;

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ εἰς τὴν 7ην σελ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Δύο διψήφιοι ἀριθμοὶ ἔχουν ἄθροισμα 77 καὶ γινόμενο 1.452. Ποιοὶ εἶναι οἱ ἀριθμοί;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

Φιλοσοφία

—Ὁ γάμος εἶναι πέλαγος ἀνοιχτὸ, γιὰ τὸ ὁποῖο δὲν ἔχει βρεθῆ ἀκόμα πυξίδα.

ΧΑΙΝΕ

Χιοῦμορ

Ἕνας φίλος πηγαίνει νὰ ἐπισκεφθῆ γιὰ πρώτη φορὰ ἕναν ἄλλο φίλο.

—Ἡ γυναίκα σου εἶναι ἐκείνη ποὺ μοῦ ἄνοιξε τὴν πόρτα;

Καὶ ὁ φίλος:

—Ποιὰ ἤθελες νὰ ἦταν; Δὲν πιστεύω νὰ νομίζῃς ὅτι θὰ προσελάμβανα ποτὲ μιὰ τέτοια ἀπαίσια ὑπηρέτρια.

ΠΟΙΟΤΗΤΑ καὶ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ θὰ εὕρετε δι' ὅλα τὰ ΣΧΟΛΙΚΑ ΣΑΣ ΕΙΔΗ ΜΟΝΟΝ στὰ ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΧΑΡ. & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑΣ
Ἑρμοῦ 14—Αἰόλου 68
ΠΑΤΡΑΙ —ΑΘΗΝΑΙ

ὁ Στίχος

Τὰ πουλιά

Δίψασαν τὰ πουλιὰ
στὸν κυρτὸ τὸν βράχο.
Βροχὴ καμμιὰ
σύννεφο κανένα
καὶ δὲν εἶναι ἡ μάννα
νὰ θηλάσῃ τὸ αἷμα της.
Στὸ πικρὸ τὸ μεσημέρι ἡ φωτιὰ
στὴ ψυχή μας ἔφτασε,
ποῦ νὰ βάλουμε τὰ δόντια της
ποῦ νὰ ρίξουμε τὰ χέρια της,
ποῦ νὰ φύγουμε.

⁂

Διψᾶνε τὰ πουλιὰ
σ' ἕνα δρόμο ἀνήφορο
ποὺ τὰ ἔστειλαν,
ποὺ δὲν ἦταν πέλαγο
ποὺ ἦταν μόνο βράχια
κι' ἀναστεναγμοί.
Θεὲ μου γιατὶ μ' ἔφτιαξες
γιατὶ μ' ἔφτιαξες πουλί,
δίχως νὰ μοῦ δώσῃς
ἕναν οὐρανό;

ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΑΜΑΡΑΣ

ΙΑΤΡΟΙ-ΚΛΙΝΙΚΑΙ

ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ἰατρὸς μικροβιολόγος
Δέχεται Ἁγίου Νικολάου 58 τηλ. 221-383.

ΝΙΚ. Β. ΡΑΠΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 69 (Πλ. Ὄλγας) ἀπὸ 10—1.30΄ μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., τηλ: 276—661.

ΑΘ.—ΤΙΜ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Παιδίατρος
Κορίνθου 227—233 καὶ Κολοκοτρώνη, παραπλεύρως Πανεπιστημίου, τηλ. 274-666— Πάτραι.

ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανάρη 5, τηλ. 323—747, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου.

ΠΑΝ. ΓΕΡ. ΣΥΚΙΩΤΗΣ
Νευρολόγος— Ψυχίατρος
Εἰδικὸς εἰς τὴν ἠλεκτροεγκεφαλογραφία, δέχεται 8—1 καὶ 5—8, Κορίνθου καὶ Παντανάσσης ἀρ. 50 (γωνία—α΄ ὄροφος). Τηλέφ. ἰατρείου 276-972 καὶ οἰκίας 279-903.

Dr **ΝΙΚ. ΛΑΓΟΥΜΙΝΤΖΗΣ**
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας καὶ ἐξασκήσας τὸ ἐπάγγελμα ἐν Ἀμερικῇ δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Πατρέως 43, τηλ. 270-902, 272-493 καὶ οἰκίας 276-651.

ΑΠ. Σ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Ἀκτινολόγος — ραδιολόγος
Πλατεῖα Γεωργίου 27 (ἄνω μέρος), τηλ. 272—880 καὶ οἰκίας 274—818, Πάτραι.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘ. ΚΕΚΚΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 251—253, τηλ. 277-603 πλατεῖα Γεωργίου 27 καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, τηλ. 273-689.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ), καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου, τηλ. 272-877

Dr **ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΛΟΥΚΙΝΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας), ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30 μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 57 τηλέφ. 321-754

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 159—161, 2ος ὄροφος, τηλ. 220-514 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—9 μ.μ. καθημερινῶς.

ΚΩΝ. ΣΤ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Βότση 42, Α΄ ὄροφος καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 5—8 ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, τηλ. ἰατρείου 277-800 οἰκίας 279-476.

ΙΦ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ — ΚΕΚΚΑ
Ἰατρός — Μικροβιολόγος
Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ τηλ. 276-101, τηλ. οἰκίας 279-139.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡ. ΤΣΟΥΝΗΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται κάθε μέρα στὸ ἰατρεῖο του, Μαιζῶνος 69 (4ος ὄροφος), πλατεῖα Ὄλγας, ἀπὸ 12—2 καὶ 5—8.30 μ.μ., τηλ. ἰατρείου καὶ οἰκίας: 277-784

ΓΕΩΡΓ. Δ. ΚΑΤΣΙΚΑΔΕΛΛΗΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
— Καρδιακὰ Νοσήματα
Ἐπὶ 2ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Παθολογικὴν — Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Νοσηλευτικοῦ Ἱδρύματος Μ.Τ.Σ. Ἐπὶ 3ετίαν ἐσωτ. ἰατρὸς εἰς τὴν Καρδιολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Θεραπευτηρίου Πεντέλη. Δέχεται καθημερινῶς ἀπὸ 12—1.30 μ.μ. καὶ 5.30—8.30 μ.μ. ἐκτὸς Σαββάτου εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς πλατείας Γεωργίου ἀριθ. 40, παραπλεύρως ΟΤΕ, Γ΄ ὄροφος, τηλ. 270-259 Οἰκία Ἀργυροκάστρου 4, τηλ 329-055.

ΑΘ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Νευρολόγος — Ψυχίατρος
Πατρέως — Μαιζῶνος 100, τηλ 272-058.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ. 273-632.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἁγίου Νικολάου 44, α΄ ὄροφος τηλ. 277-422 καὶ οἰκίας 279-139

ΠΑΝ. ΚΟΣΙΩΝΗΣ
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του (πλ. Γεωργίου ἀριθ. 6, 2ος ὄροφος) καθημερινῶς ὧρας 9—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., ἐκτὸς Σαββάτου ἀπόγευμα.

ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινική του ἐπὶ τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος — Βαλτετσίου 1 (πλησίον Ἀρσακείου) τηλ. 275-102.

Dr **Κ. Π. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER. Δέχεται μὲ ραντεβοῦ Ρήγα Φεραίου 50, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀπογεύματα τῆς Πέμπτης καὶ τοῦ Σαββάτου. Τηλ. 278-415.

Dr **ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ**
Εἰδικὸς Παθολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἐρλάνγκεν, δέχεται ἀπὸ 9—1 καὶ 5—8 μ. μ. Ἰατρεῖον Κανακάρη 159—161 (πολυκατοικία) τηλ. 277—841. Κατοικία Μεσολογγίου 2, τηλέφ. 322—528.

Dr **ΔΗΜ. ΚΟΥΚΟΣ**
Ἰατρός — Οὐρολόγος
Παθήσεις νεφρῶν, προστάτου κύστεως, γεννητικῶν ὀργάνων. Δέχεται εἰς τὴν Οὐρολογικὴν κλινικὴν ὁ «Ἱπποκράτης», Καραϊσκάκη 132 (παραπλεύρως Νομαρχίας), τηλ. 272-180 καὶ τηλ. οἰκίας 263-397.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΕΛΕΚΟΥΔΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 5—8.30 μ.μ. ἐκτὸς Τετάρτης — Σαββάτου εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 94 πλατεῖα Γεωργίου. Τηλ. 272-044.

Dr **ΓΡΗΓ. ΣΟΛΩΜΟΣ**
Ὀρθοπεδικὸς Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 76, τηλ. ἰατρείου 275-610 ἀσθενῶν 278-570.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΟΔ. ΠΑΤΟΥΧΑΣ
Γυναικολόγος-Μαιευτὴρ-Χειρουργὸς
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 5ετίαν εἰς Ἀγγλίαν. Μαιζῶνος 38-40, τηλ. 220-595. Ὧραι ἰατρείου 10—1 π.μ 6.30—8.30 μ.μ.

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ 321—549 καὶ 321—065.

ΠΑΝ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Τέως ἐπιμελητὴς - Διευθύνων Ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου - Ἑρμοῦ 56 Α΄ ὄροφος τηλ 277—181 (Πάτραι) καὶ 429—245 (Ρίον)

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
ΜΕΛΑΝΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ—ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Εἰδικὴ Παθολόγος, δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα τῶν ὁδὸς Κορίνθου 301—303 καὶ Παντανάσσης τηλ. 275-836 καὶ 278-019.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ἰατρὸς
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Πάτραις δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Στ. Βουλγάρεως 1 (ἄνωθεν φαρμακείου, πλατεῖα Βοῦδ) τηλ. 321-294 καὶ οἰκίας 322-666.

ΑΝΔΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ὀδοντίατρος
Μετὰ ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, ἀφίχθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας, δέχεται δὲ ἐπὶ συνεντεύξει εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, γωνία Κορίνθου — Πατρέως 51, 1ος ὄροφος, τηλ. 221-935. Μηχανήματα τελειοτάτου τύπου. Ἀκτινογραφίαι.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Δέχεται κάθε πρωΐ ἀπὸ τὶς 8-1.30΄ μ., τὰ δὲ ἀπογεύματα, πλὴν τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου, ἀπὸ τὶς 5—8.30΄ μ.μ., Κανακάρη 149 (ὄπισθεν πλατείας Γεωργίου), τηλ. 273-584.

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
— ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς Ἀγγλίαν (παθολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ MANCHESTER καὶ καρδιολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CARDIFF), ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Πάτρας, δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἀράτου 17-19 (πλατεῖα Ὄλγας) πρωῒ 8—1, ἀπόγευμα 5—8, πλὴν Σαββάτου, τηλ. 220-520.

Dr **ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ**
Κυτταρολόγος - Παθολογοανατόμος
Διευθυντὴς Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Πατρῶν PAP—TEST, Προσδιορισμὸς Ὡορρηξίας. Πλ. Γεωργίου 11 καὶ Μαιζῶνος, τηλ: 272—972.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΟΒΔΕΛΑΣ
Ἰατρὸς
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΓΟΒΔΕΛΑ
Ὀδοντίατρος
δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Παπαφλέσσα 21, τηλ. 320-475 καὶ 320-345.

ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς ἀκτινολόγος—ραδιολόγος
Δέχεται Κολοκοτρώνη 16—18, πλατεῖα Ὄλγας, παραπλεύρως Α΄ Ἀστυνομικοῦ τμήματος. Τηλ 221-220 καὶ οἰκίας 321-065 ἢ 429-093. Διατίθεται φορητὸν μηχάνημα.

Α. ΔΑΣΚΑΛΟΘΑΝΑΣΗΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινικὴν του Καραϊσκάκη 132 τηλέφωνα: 277-266 275-201, 275-202, ὧραι ἰατρείου 6—8.30 μ.μ. πλὴν Σαββάτου καὶ πρωϊνὲς ὧρες ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ).

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΛΑΛΑΠΑΝΟΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις καὶ Λιέγη δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἰατροῦ Εὐαγγέλου Λαλαπάνου, Κολοκοτρώνη 40 καὶ Κορίνθου, τηλ. 277-277 Πάτραι. Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου, ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΟΣΕ κ.λ.π.

Dr **ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΛΟΓΕΡΑΣ**
Ἰατρὸς Ὠτορινολαρυγγολόγος, διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται καθημερινῶς εἰς τὴν κλινικήν του Καραϊσκάκη 132 Πολυκλινικὴ «ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ», 3ος ὄροφος, τηλέφωνον Ἰατρείου 273-688, τηλέφωνα ἀσθενῶν 275-201 καὶ 275-202

ΠΑΝ. Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 11—2 μ. καὶ 5—8.30 μ.μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βότση 58 — Κανακάρη (γωνία), τηλ. 277-597.

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Κολοκοτρώνη 52—Κανακάρη (Β΄ ὄροφος, κτίριον ἰατροῦ Πούντζα) τηλ. 273-665.

Dr **ΣΠΥΡΟΣ Β. ΣΥΡΙΜΠΕΗΣ**
Καρδιολόγος
Διευθυντὴς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, Κολοκοτρώνη 34, τηλ. 222-323 καὶ 325-547.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΦΕΖΑΣ
Ἰατρός — Ἀκτινολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 251-253, τηλ. 277.603.

ΓΕΡ. ΠΑΝ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινική του, Κανακάρη 174—Βότση, τηλ. 277-353, 274-354 καὶ 273-402.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5—9 μ.μ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 159—161, τηλ. 220-514.

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται Κορίνθου καὶ Φιλοποίμενος 39-41, τηλ. 274-106, Πάτραι.

ΑΛΕΚΟΣ ΜΑΡΑΣΛΗΣ
Μαιευτὴρ Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Μαιζῶνος 3, τηλ. 275-141 καὶ 277-690.

ΒΑΣΩ ΧΡ. ΚΟΥΛΗ
ΙΑΤΡΟΣ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐργαστήριον Μικροβιολογίας — Βιοχημείας — Αἱματολογίας — Παρασιτολογίας, Κανακάρη 143 — Γεροκωστοπούλου, τηλ. 221-902 καὶ οἰκίας: 272-316.

Γ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργός — Οὐρολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 251, τηλ. 275—432, ὧραι 11—1 καὶ 7—8.30΄ μ.μ., τηλ. οἰκίας: 277—778.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ —ΚΑΡΑΛΗ
Εἰδικὴ καρδιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 π.μ. καὶ 5—8 μ. μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακάρη 156 καὶ Πατρέως. Τηλέφωνον 274—737.

ΓΕΩΡΓ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διευθυντὴς χειρουργικῆς Κλινικῆς Καραμανδανείου Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν, τέως Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἁγία Σοφία» καὶ Πανεπιστημίου Σέφιλντ Ἀγγλίας, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου 44 (6΄ ὄροφος), τηλ. 270-346

ΑΘΑΝ. Κ. ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιευτὴρ — Γυναικολόγος Χειρουργὸς
Δέχεται καθημερινῶς πρωΐ 9—12 καὶ ἀπόγευμα 5—8, ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Βότση — Κανακάρη 174, τηλέφ. 277-353 καὶ 274-396. Διὰ προβλήματα Στειρώσεως — Πλαστικῶν ἐπεμβάσεων κ.λ.π. μόνον κατόπιν ραντεβοῦ.

Περιώνυμες γυναῖκες τῆς ἱστορίας

Η ΣΟΦΙΑ-ΔΩΡΟΘΕΑ ΤΟΥ ΤΣΕΛΛΕ

Ἡ πρόγονος τοῦ ἀγγλικοῦ βασιλικοῦ οἴκου

72ον

Τὸ ταξίδιον ἀπὸ τὸ Τσέλλε ἕως τὸ Βησμπάδεν ἐχρειάσθη δώδεκα ἡμέρας. Μόνον δύο ἢ τρεῖς εὐπατρίδαι ὑπῆρχον διαθέσιμοι διὰ νὰ συνοδεύσουν τὰς κυρίας, καὶ τὸ ταξίδιον ἦτο ἀνιαρόν, ὡς ἀνέφερεν ἡ Σοφία — Δωροθέα εἰς τὸν ἐραστήν της ἀπὸ τὸν πρῶτον σταθμόν:

«Ἄϊνμπεκ, 12 Αὐγούστου. Τίποτε τὸ ἀξιόλογον δὲν συνέβη, διὰ νὰ σᾶς τὸ γράψω. Τὸ μόνον ποὺ κάνω, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ ταξιδίου, εἶναι νὰ πίνω, νὰ τρώγω καὶ νὰ κοιμοῦμαι. Σᾶς σκέπτομαι ἀπὸ τὸ πρωῒ ἕως τὸ βράδυ, αὐτὴ εἶναι ἡ μόνη μου ἀπασχόλησις καὶ ἡ μόνη, ποὺ μὲ εὐχαριστεῖ. Μοῦ προξενεῖ ἄφατον χαρὰν τὸ γεγονός, ὅτι ἔρχομαι πλησιέστερον πρὸς ἐσᾶς... Ποία εὐτυχία θὰ ἦτο δι' ἐμένα ἐὰν ἠδυνάμεθα νὰ συναντηθῶμεν! Ὀνειρεύομαι συνεχῶς μίαν τοιαύτην συνάντησιν, μὲ γεμίζει ἀγγαλίασιν, μολονότι γνωρίζω, ὅτι εἶναι ἀνέφικτος.

»Μοῦ εἶπαν ὅτι χάνετε χρήματα εἰς τὰ χαρτιά. Λυποῦμαι δι' αὐτό, ἀλλὰ ἕνας ἄνθρωπος δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἶναι τυχερὸς εἰς ὅλα. Εὔχομαι νὰ ἀναπληρώσῃ ὁ ἔρως τὰ χαρίσματά σας εἰς τὴν χαρτοπαιξίαν.

»Ἐλπίζω νὰ ἐπιστρέψετε εἰς τὸ Ἀννόβερον κατὰ τὸν ἴδιον χρόνον μὲ ἐμένα. Σᾶς ἀναμένω μὲ ἀγάπην καὶ ἀδημονίαν, καὶ σᾶς προειδοποιῶ καὶ πάλιν, ὅτι δὲν θὰ μοῦ ξεφύγετε διὰ δευτέραν φοράν. Θὰ ἐπροτιμοῦσα νὰ ἀποθάνω, παρὰ νὰ ζῶ χωρὶς νὰ σᾶς βλέπω... Ἀντίο, εἶμαι ὅλη ἰδική σας καὶ θὰ εἶμαι, ἐφ' ὅσον σὰ ζῶ, καὶ ἐφ' ὅσον θὰ μὲ θέλετε».

Εἰδήσεις τοῦ Καίνιξμαρκ δὲν ἐλήφθησαν κατὰ τὸ ταξίδιον, διότι ἦτο ἀδύνατον νὰ γνωρίζῃ αὐτὸς ἐκ τῶν προτέρων ποῦ θὰ ἐστάθμευεν ἡ πομπὴ καὶ ποῦ θὰ ἠδύνατο νὰ ἀπευθύνῃ ἐν ἀσφαλείᾳ τὰς ἐπιστολάς του. Ἄλλωστε, καὶ ἡ Σοφία —Δωροθέα ἔγραφεν ὀλιγώτερον τοῦ συνήθους. Καὶ τοῦτο, διότι ἦτο ἀδύνατον νὰ γράφῃ ὅταν ἡ πομπὴ εὑρίσκετο ἐν κινήσει, ὅταν δὲ ἐστάθμευε, δὲν ἦτο σχεδὸν ποτὲ μόνη.

Ὑπῆρχεν ὅμως καὶ ἕνας δεύτερος λόγος, τὰ μάλα δυσοίωνος, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ Σοφία — Δωροθέα εἶχεν ἀραιώσει τὰς ἐπιστολάς της κατὰ τὸ ταξίδιον ἀπὸ τὸ Τσέλλε ἕως τὸ Βισμπάδεν: Μερικαὶ ἀπὸ αὐτὰς εἶχον χαθῆ. Τόσον αὐτή, ὅσον καὶ ὁ Καίνιξμαρκ, διεπίστωσαν τὸ γεγονός, ἐλέγχοντες τὰς ἡμερομηνίας καὶ τὰ περιεχόμενα. Ὅταν ἡ δὶς Κνέζεμπεκ παρετήρησε συφρόνως ὅτι ἡ καθ' ὁδὸν ἀλληλογραφία, εἰς ἣν ἀνεφέροντο ὅλοι οἱ σταθμοί, θὰ ἦτο ἀποκαλυπτικὴ τοῦ μυστικοῦ δεσμοῦ τῶν ἐὰν ἐχάνοντο καὶ ἄλλαι ἐπιστολαί, ἡ πριγκήπισσα περιώρισεν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸ γράψιμόν της, χωρὶς νὰ τὸ καταργήσῃ, ὅμως, ἐντελῶς, διότι δὲν ἠδύνατο νὰ ἀναμένῃ τὴν ἄφιξίν της εἰς τὸ Βησμπάδεν, ὅπου θὰ ἠδύνατο νὰ γράφῃ ἐν σχετικῇ ἀσφαλείᾳ, ἐντὸς τοῦ δωματίου της. Μόλις ἔφθασαν εἰς τὸν προορισμόν των, ἔπιασεν, ἀμέσως τὴν πένναν.

«25 Αὐγούστου. Εὑρίσκομαι ἐν ἀγωνίᾳ. Ἤκουσα ὅτι διεξήχθη καὶ ἄλλη μάχη καὶ δὲν γνωρίζω τί συνέβη κατ' αὐτήν. Τρέμω μήπως ἐξετέθητε καὶ πάλιν εἰς κίνδυνον χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη καὶ ὑπέστητε κάποιαν ἀτυχίαν. Σᾶς ἱκετεύω, προφυλάξετε τὸν ἑαυτόν σας, ἐὰν διατηρῆτε ἀκόμη κάποιο αἴσθημα δι' ἐμένα. Τί θὰ γίνω ἐγὼ — ἐὰν μάθω ὅτι ἐτραυματίσθητε; Δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, προφυλαχθῆτε. Ἡ ζωή μου εἶναι δεμένη μὲ τὴν ἰδικήν σας. Χιλιάδες θλιβερῶν σκέψεων ἔρχονται εἰς τὸν νοῦν μου, καὶ εἶμαι ἐντελῶς καταβεβλημένη. Μοῦ εἶναι ἀδύνατον νὰ γράψω δι' ὁ,τιδήποτε ἄλλο, ἔχω ἄφθονον διαθέσιμον χρόνον διὰ νὰ παραδίδωμαι εἰς τὴν λύπην μου καὶ εἶμαι πράγματι εὐχαριστημένη, ποὺ εὑρίσκομαι τώρα εἰς αὐτὴν τὴν μοναξιάν... Ἀντίο, τίποτε δὲν θὰ μὲ κάμῃ νὰ ἀλλάξω τὰ αἰσθήματά μου διὰ σᾶς. Ἐγεννήθην διὰ νὰ σᾶς ἀγαπήσω. Εἶσαστε τὸ μόνον πάθος μου. Ποτὲ δὲν ἠγάπησα προτοῦ σᾶς γνωρίσω καὶ μέχρις ὅτου ἀποθάνω θὰ σᾶς ἀγαπῶ περισσότερον ἢ ὅσον οἱοσδήποτε ἠγάπησε ποτὲ οἱονδήποτε ἄλλον».

Γνωρίζουσα τὴν ζηλοτυπίαν τοῦ ἐραστοῦ της, ἡ πριγκήπισσα δὲν παρέλειπε νὰ τοῦ ἀναφέρῃ πλήρως τὰ τῆς διαμονῆς της εἰς τὸ Βησμπάδεν. Κατὰ τὸ πλεῖστον αἱ ἡμέραι της ἦσαν πληκτικαί. Ὑπῆρξεν ὀλίγη διασκέδασις ὅταν ὁ δοὺξ Γεώργιος —Αὐγοῦστος τοῦ Νασσάου —Ἰδστάϊ, εἰς τὴν ἐπικράτειαν τοῦ ὁποίου ἔκειτο τὸ Βησμπάδεν, ἀπέστειλλε τὸν ἐπιτετραμμένον του διὰ νὰ ὑποβάλλῃ τὰ σεβάσματά του εἰς τὴν δούκισσαν Ἐλεονώραν. Ὁ ἐπιτετραμμένος ἐτραύλιζεν τόσον πολὺ κατὰ τὴν ὁμιλίαν του ὥστε ἡ Σοφία — Δωροθέα ἐχρειάσθη ὅλην τὴν αὐτοκυριαρχία της διὰ νὰ μὴ γελάσῃ κατάμουτρα του. Μὴ ἀρκεσθεὶς εἰς τὴν προσφώνησιν πρὸς τὴν δούκισσαν, ὁ ἐπιτετραμμένος ἐστράφη ἀκολούθως, πρὸς τὴν θυγατέρα της καὶ ἀπήγγειλε πρὸς χάριν της ἓν ἀκόμη ἀσυνάρτητον λογίδριον. Θὰ ἐφάνη πολὺ ἀστεῖος εἰς τὴν πριγκήπισσαν καὶ ἡ ἐπίσκεψίς του ἀπέβη γεγονός, τοῦ ὁποίου ἀνεμιμνῄσκετο γελῶσα. Κατὰ τὰ ἄλλα, δὲν συνέβαινε τίποτε τὸ δυνάμενον νὰ τὴν διασκεδάσῃ. Διέθετε μέγα μέρος τοῦ χρόνου της ἀτενίζουσα ἕνα πορτραῖτο τοῦ Καίνιξμαρκ τὸ ὁποῖον οὗτος εἶχε φροντίσει νὰ τῆς στείλῃ εἰς τὸ Βησμπάδεν, μέχρις ὅτου κατελήφθη σχεδὸν ἐπ' αὐτοφώρῳ ὑπὸ τῆς μητρός της, ἡ ὁποία εἰσῆλθε καὶ πάλιν ἀπροσδοκήτως εἰς τὸ δωμάτιόν της. Γενικῶς, ἡ θεραπεία ἀναπαύσεως εἰς τὴν λουτρόπολιν δὲν ὑπῆρξεν ἐπιτυχής. Τὸ μέγαρον, τὸ ὁποῖον εἶχε πιάσει ἡ δούκισσα, ἦτο ψυχρὸν καὶ ὑγρόν, καὶ συντόμως ὅλαι αἱ κυρίαι τοῦ οἴκου τῆς δουκίσσης ἠσθένησαν μὲ κρυολογήματα. Ἀκόμη καὶ ἡ δὶς Κνέζεμπεκ ἦτο ἀδιάθετος. Ἡ Σοφία — Δωροθέα ἐφρόντιζεν ἰδιαιτέρως τὸν ἑαυτόν της, καὶ τελικῶς ἐπήγαινε καλύτερα. Ἔγραψεν εἰς τὸν Καίνιξμαρκ ὅτι ἤλπιζε νὰ μὴ ἀρρωστήσῃ, πρὸς χάριν του. Ὁ χρόνος τῆς ἐπανόδου του εἰς τὸ Ἀννόβερον προσήγγιζε, καὶ ἡ πριγκήπισσα δὲν ἤθελε νὰ τὴν ἀντικρύσῃ συναχωμένην καὶ μὲ κοκκινισμένα μάτια.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ